

# Leistungserklärung

Nr.: 88430721-CPR1 (Version: 20130826)

**1. Eindeutiger Kenncode des Produkttyps:**

Jungborn Duschwanne 80x80

**2. Verwendungszweck(e):**

persönliche Hygiene

**3. Hersteller:**

HORNBACH Baumarkt AG  
Hornbachstraße 11  
76879 Bornheim/Germany

**4. Bevollmächtigter:**

-

**5. System(e) zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit:**

4

**6. Harmonisierte Norm:**

EN 14527

Notifizierte Stelle(n):

-

**7. Erklärte Leistung(en):**

Wesentliche Merkmale	Leistung	Harmonisierte technische Spezifikation
Reinigbarkeit	Bestanden	EN 14527
Dauerhaftigkeit	Bestanden	EN 14527

Die Leistung des vorstehenden Produkts entspricht der erklärten Leistung/den erklärten Leistungen. Für die Erstellung der Leistungserklärung im Einklang mit der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 ist allein der obengenannte Hersteller verantwortlich.

Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von:

Andreas Back

Leiter Qualitätsmanagement, Umwelt & CSR

Bornheim, 26.08.2013



**Declaration of Performance**  
**No 88430721-CPR1 (Version: 20130826)**

**1. Unique identification code of the product-type:**

Jungborn shower basin 80x80

**2. Intended use/es:**

personal hygiene

**3. Manufacturer:**

HORNBACH Baumarkt AG  
Hornbachstraße 11  
76879 Bornheim/Germany

**4. Authorised representative:**

-

**5. System/s of AVCP:**

4

**6. Harmonised standard:**

EN 14527

Notified body/ies:

-

**7. Declared performance/s:**

Essential characteristics	Performance	Harmonised technical specification
Cleanability	pass	EN 14527
Durability	pass	EN 14527

The performance of the product identified above is in conformity with the set of declared performance/s. This declaration of performance is issued, in accordance with Regulation (EU) No 305/2011, under the sole responsibility of the manufacturer identified above.

Signed for and on behalf of the manufacturer by:

Andreas Back

Head of Quality Assurance, Environmental Issues & CSR

At Bornheim on 26.08.2013



**Déclaration des Performances**  
**N° 88430721-CPR1 (Version 20130826)**

**1. Code d'identification unique du produit type :**

Bac à douche Jungborn 80 x 80

**2. Usage(s) prévu(s) :**

hygiène personnelle

**3. Fabricant :**

HORNBACH Baumarkt AG

Hornbachstraße 11

76879 Bornheim/Germany

**4. Mandataire :**

-

**5. Système(s) d'évaluation et de vérification de la constance des performances :**

4

**6. Norme harmonisée :**

EN 14527

Organisme(s) notifié(s) :

-

**7. Performance(s) déclarées :**

Caractéristiques essentielles	Performance	Spécifications techniques harmonisées
Aptitude au nettoyage	Réussi	EN 14527
Durabilité	Réussi	EN 14527


Les performances du produit identifié ci-dessus sont conformes aux performances déclarées. Conformément au règlement (UE) n° 305/2011, la présente déclaration des performances est établie sous la seule responsabilité du fabricant mentionné ci-dessus.

Signé pour le fabricant et en son nom par :

Andreas Back

Directeur Management de la qualité & CSR

À Bornheim, le 26.08.2013



**Dichiarazione di Prestazione**  
**N. 88430721-CPR1 (Versione 20130826)**

**1. Codice di identificazione unico del prodotto-tipo:**

Piatto doccia Jungborn 80x80

**2. Usi previsti:**

igiene personale

**3. Fabbricante:**

HORNBACH Baumarkt AG

Hornbachstraße 11

76879 Bornheim/Germany

**4. Mandatario:**

-

**5. Sistemi di VVCP:**

4

**6. Norma armonizzata:**

EN 14527

Organismi notificati:

-

**7. Prestazioni dichiarate:**

Caratteristiche essenziali	Prestazioni	Specifiche tecniche armonizzate
Lavabilità	Superata	EN 14527
Durevolezza	Superata	EN 14527

La prestazione del prodotto sopra identificato è conforme all'insieme delle prestazioni dichiarate. La presente dichiarazione di responsabilità viene emessa, in conformità al regolamento (UE) n. 305/2011, sotto la sola responsabilità del fabbricante sopra identificato.

Firmato a nome e per conto del fabbricante da:

Andreas Back

Responsabile Qualità & CSR

In Bornheim addì 26.08.2013

**Prestatieverklaring**  
**Nr. 88430721-CPR1 (Versie 20130826)**

**1. Unieke identificatiecode van het producttype:**

Jungborn douchebak 80x80

**2. Beoogd(e) gebruik(en):**

persoonlijke hygiëne

**3. Fabrikant:**

HORNBACH Baumarkt AG  
Hornbachstraße 11  
76879 Bornheim/Germany

**4. Gemachtigde:**

-

**5. Het systeem of de systemen voor de beoordeling en verificatie van de prestatiebestendigheid:**

4

**6. Geharmoniseerde norm:**

EN 14527

Aangemelde instantie(s):

-

**7. Aangegeven prestatie(s):**

Essentiële kenmerken	Vermogen	Geharmoniseerde technische specificatie
Reinigbaarheid	Gehaald	EN 14527
Duurzaamheid	Gehaald	EN 14527

De prestaties van het hierboven omschreven product zijn conform de aangegeven prestaties. Deze prestatieverklaring wordt in overeenstemming met Verordening (EU) nr. 305/2011 onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de hierboven vermelde fabrikant verstrekt.

Ondertekend voor en namens de fabrikant door:

Andreas Back  
hoofd Kwaliteitsmanagement & CSR  
Te Bornheim op 26.08.2013



**Prestandadeklaration**  
**Nr 88430721-CPR1 (Version 20130826)**

**1. Produkttypens unika identifikationskod:**

Jungborn duschkar 80x80

**2. Avsedd användning/avsedda användningar:**

personlig hygien

**3. Tillverkare:**

HORNBACH Baumarkt AG  
Hornbachstraße 11  
76879 Bornheim/Germany

**4. Tillverkarens representant:**

-

**5. System för bedömning och fortlöpande kontroll av prestanda:**

4

**6. Harmoniserad standard:**

EN 14527

Anmält/anmälda organ:

-

**7. Angiven prestanda:**

Väsentliga kännetecken	Prestanda	Harmoniserad teknisk specifikation
Rengörbarhet	Godkänd	EN 14527
Beständighet	Godkänd	EN 14527

Prestandan för ovanstående produkt överensstämmer med den angivna prestandan. Denna prestandadeklaration har utfärdats i enlighet med förordning (EU) nr 305/2011 på eget ansvar av den tillverkare som anges ovan.

Undertecknad på tillverkarens vägnar av:

Andreas Back

ledare för kvalitetsmanagement & CSR

Bornheim den 26.08.2013



**Prohlášení o Vlastnostech**  
**č. 88430721-CPR1 (Verze 20130826)**

**1. Jedinečný identifikační kód typu výrobku:**

Sprchová vanička Jungborn 80x80

**2. Zamýšlené/zamýšlená použití:**

osobní hygienu

**3. Výrobce:**

HORNBACH Baumarkt AG

Hornbachstraße 11

76879 Bornheim/Germany

**4. Zplnomocněný zástupce:**

-

**5. Systém/systémy POSV:**

4

**6. Harmonizovaná norma:**

EN 14527

Oznámený subjekt/oznámené subjekty:

-

**7. Deklarovaná vlastnost/Deklarované vlastnosti:**

Podstatné vlastnosti	Výkon	Harmonizovaná technická specifikace
Čistitelnost	Zkouška úspěšná	EN 14527
Trvanlivost	Zkouška úspěšná	EN 14527

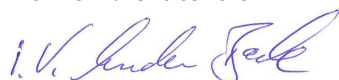
Vlastnosti výše uvedeného výrobku jsou ve shodě se souborem deklarováných vlastností. Toto prohlášení o vlastnostech se v souladu s nařízením (EU) č. 305/2011 vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného výše.

Podepsáno za výrobce a jeho jménem:

Andreas Back

vedoucí oddělení kvality & CSR

V Bornheim dne 26.08.2013



**Vyhlásenie o Parametroch**  
**č. 88430721-CPR1 (Verzia 20130826)**

**1. Jedinečný identifikačný kód typu výrobku:**

Jungborn sprchovacia vaňa 80x80

**2. Zamýšľané použitie/použitia:**

osobnú hygienu

**3. Výrobca:**

HORNBACH Baumarkt AG

Hornbachstraße 11

76879 Bornheim/Germany

**4. Splnomocnený zástupca:**

-

**5. Systém(-y) posudzovania a overovania nemennosti parametrov:**

4

**6. Harmonizovaná norma:**

EN 14527

Notifikovaný(-é) subjekt(-y):

-

**7. Deklarované parametre:**

Podstatné znaky	Výkon	Harmonizované technické špecifikácie
Možnosť čistenia	Pokrytý	EN 14527
Životnosť	Pokrytý	EN 14527

Uvedené parametre výrobku sú v zhode so súborom deklarovateľných parametrov. Toto vyhlásenie o parametroch sa v súlade s nariadením (EU) č. 305/2011 vydáva na výhradnú zodpovednosť uvedeného výrobcu.

Podpísal(-a) za a v mene výrobcu:

Andreas Back

vedúci manažmentu kvality & CSR

V Bornheim dňa 26.08.2013





**Declarația de Performanță**  
**Nr. 88430721-CPR1 (Versiunea 20130826)**

1. Cod unic de identificare al produsului-tip:  
Jungborn Cadă de duș 80x80
2. Utilizare (utilizări) preconizată (preconizate):  
igienă personală
3. Fabricant:  
HORNBACK Baumarkt AG  
Hornbachstraße 11  
76879 Bornheim/Germany
4. Reprezentant autorizat:  
-
5. Sistemul (sistemele) de evaluare și de verificare a constanței performanței:  
4
6. Standard armonizat:  
EN 14527  
Organism (organisme) notificat(e):  
-
7. Performanța (performanțe) declarată (declare):

Caracteristici esențiale	Performanța	Specificație tehnică armonizată
Capacitate de curățare	corespunde	EN 14527
Durabilitate	corespunde	EN 14527

Performanța produsului identificat mai sus este în conformitate cu setul de performanțe declarate. Această declarație de performanță este eliberată în conformitate cu Regulamentul (UE) nr. 305/2011, pe răspunderea exclusivă a fabricantului identificat mai sus.

Semnată pentru și în numele fabricantului de către:

Andreas Back  
Șeful managementului calității & CSR  
În Bornheim la 26.08.2013

